

31995R2196

19.9.1995

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 221/1

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2196/95**z dnia 18 września 1995 r.****zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 2191/81 w sprawie przyznawania pomocy w odniesieniu do zakupu masła przez instytucje i organizacje o celu niezarobkowym**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1538/95⁽²⁾, w szczególności jego art. 12 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2191/81⁽³⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 455/95⁽⁴⁾, przewiduje przyznawanie pomocy w odniesieniu do zakupu masła przez instytucje i organizacje niedochodowe; sprzedaż masła pochodzącego z Nowej Zelandii w Wielkiej Brytanii może korzystać z obniżonej stawki celnej z zastrzeżeniem, że masło to spełnia warunki kategoryzacji dla jakości pierwszej klasy w tym Państwie Członkowskim; system preferencyjnego przywozu masła z Nowej Zelandii został ujednolicony z dniem 1 lipca 1995 r. w ramach Porozumienia w Sprawie Rolnictwa zawartego podczas wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej; rozporządzenie (WE) nr 1600/95 z dnia 30 czerwca 1995 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania uzgodnień dotyczących przywozu i otwierania kontyngentów taryfowych na mleko i przetwory mleczne⁽⁵⁾, zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1763/95⁽⁶⁾, ustala stawkę celną obowiązującą w odniesieniu do masła z Nowej Zelandii przy-

wożonego w ramach kontyngentu taryfowego; w związku z tym rozporządzenie (EWG) nr 2191/81 powinno zostać zmienione;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W art. 2 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2191/81 otrzymuje brzmienie:

„3. Pomoc określona w ust. 1 nie jest przyznawana dodatkowo do obniżenia cła w odniesieniu do masła z Nowej Zelandii określonego w Załączniku do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1600/95 (*). Kwota pomocy określona w ust. 1 jest zatem obniżana o różnicę między cłem według Wspólnej Taryfy Celnej a cłem obniżonym.

(*) Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 12.”

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 18 września 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.

⁽²⁾ Dz.U. L 148 z 30.6.1995, str. 17.

⁽³⁾ Dz.U. L 213 z 1.8.1981, str. 20.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 46 z 1.3.1995, str. 31.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 151 z 1.7.1995, str. 12.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 171 z 21.7.1995, str. 36.